

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ١٠٢ لسنة ٢٠٠٧

بشأن الموافقة على التعديل الثاني لاتفاقية منحة الهدف الاستراتيجي

بشأن مبادرات الإدارة الحكومية وبرنامج المشاركة الموقع في القاهرة

بتاريخ ٢٠٠٦/٩/٢٨ بين حكومتي جمهورية مصر العربية

والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال

الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة (١٥١) من الدستور :

قرر :

(مادة وحيدة)

روفق على التعديل الثاني لاتفاقية منحة الهدف الاستراتيجي بشأن مبادرات الإدارة الحكومية وبرنامج المشاركة الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٦/٩/٢٨ ،
بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية - الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية - وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٦ ربيع الأول سنة ١٤٢٨ هـ

(الموافق ١٤ أبريل سنة ٢٠٠٧ م).

حسني مبارك

اتفاقية منحة الوكالة الأمريكية
للتنمية الدولية
رقم (١/٢٩٤-٢٦٣)

التعديل الثاني
لاتفاقية منحة الهدف الاستراتيجي
بين
حكومة جمهورية مصر العربية
و
الولايات المتحدة الأمريكية
بشأن
مبادرات الإدارة الحكومية وبرنامج المشاركة

التعديل الثاني لاتفاقية منحة الهدف الاستراتيجي للإدارة الحكومية وبرنامج المشاركة الموقعة في ١٣ سبتمبر ٢٠٠٥ بين حكومة جمهورية مصر العربية (ج.م.ع / الممنوع) وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية الممثلة في الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (الوكالة) والتي تم توقيع آخر تعديل لها في ٢٩ سبتمبر ٢٠٠٥ (المعدلة «اتفاقية منحة»).

بند ١ - تعديل اتفاقية المنحة كما يلى :

- (أ) تعديل المادة (٣) بند ١-٢ (أ) باستبدال عبارة «اثني عشر مليوناً وثلاثمائة ألف دولار أمريكي (١٢٣٠٠٠٠٠ دولار أمريكي)» ويحل محلها عبارة «واحد وثلاثون مليوناً وستمائة وخمسون ألف دولار أمريكي (٣٦٥٠٠٠ دولار أمريكي)».
- (ب) تعديل المادة (٤) فقرة (أ) باستبدال عبارة «٣٠ سبتمبر ٢٠١٠» وهي محلها عبارة «٣٠ سبتمبر ٢٠١١».

(ج) يستبدل بالكامل المرفق رقم ١ (الخطة المالية التوضيحية) بالملحق ١ من اتفاقية المنحة ويحل محله المرفق رقم ١ (الخطة المالية التوضيحية) المرفق بهذا التعديل.

بند ٢ - لغة التعديل :

حرر التعديل الثاني باللغتين العربية والإنجليزية . وفي حالة وجود اختلاف في التفسير بين النصين يعتمد بالنص المعرر باللغة الإنجليزية .

بند ٣ - الاتفاقية بالكامل :

فيما عدا ما تم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل تظل الاتفاقية نافذة ومحفظة بكامل قوتها وأثارها القانونية وفقاً لما تنص عليه من أحكام .

بند ٤ - التصديق :

تتخذ جمهورية مصر العربية الخطوات الضرورية لاستكمال الإجراءات القانونية اللازمة للتصديق على التعديل الثاني وتخطر الوكالة بقيام التصديق .

بند ٥ - السريان :

يدخل التعديل الثاني حيز النفاذ من تاريخ توقيع الطرفين عليه .

واشهاداً على ما تقدم فإن كلاً من حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية كلاً من خلال مثليه المفوضين قد وقعا على هذا

/ / / التعديل الثاني في مدينة القاهرة بتاريخ

عن حكومة

عن حكومة

الولايات المتحدة الأمريكية

جمهورية مصر العربية

التوقيع :

التوقيع :

الاسم : كينيث إليس

الاسم : فايزة أبو النجا

الوظيفة : مدير الوكالة الأمريكية
للتنمية الدولية / مصر

الوظيفة : وزيرة التعاون الدولي

الجهة المنفذة

من أجل علم الجهة المنفذة بهذه الاتفاقية فقد وقع ممثلها عليها باسمه .

وزارة العدل

التوقيع :

الاسم : المستشار / محمود هرعي

الوظيفة : وزير العدل .

الجهة المنفذة

من أجل علم الجهة المنفذة بهذه الاتفاقية فقد وقعت ممثلتها عليها باسمها .

المجلس القومي للأمومة والطفولة

التوقيع :

الاسم : السفيرة / مشيرة خطاب

الوظيفة : الأمين العام .

الجهة المنفذة

من أجل علم الجهة المنفذة بهذه الاتفاقية فقد وقع ممثلها عليها باسمه .

وزارة التنمية المحلية

التوقيع :

الاسم : محمد عبد السلام المحجوب

الوظيفة : وزير الدولة للتنمية المحلية .

(*) المساهمة المقيدة من حساب FT-800 بقيمة ٣٠٠٠٠٠٠٠٠ ج.م. مع إضافة المساهمة الإجتماعية ونذكراً للطيران.

الإجمالي	١٩٦٠٠٠٠٠٠	٣٣٧٠٠٠٠٠٠	٣١٦٠٠٠٠٠٠	١٩٣٥٠٠٠٠٠٠	١٩٣٥٠٠٠٠٠٠	١٢٣٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠	١٢٣٠٠٠٠٠٠	١٩٦٠٠٠٠٠٠
والتحفظ والمراجحة براءة الضرائب -	-	-	-	٨٦٠٠٠٠٠	٩٦٠٠٠٠٠	٨٦٠٠٠٠٠	٨٦٠٠٠٠٠	٨٦٠٠٠٠٠	٨٦٠٠٠٠٠
- تمويل إعلام	٢١٠٠٠٠٠	٣٣٣٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠٠	٣٣٣٠٠٠٠٠	٣٣٣٠٠٠٠٠	٣٦٠٠٠٠٠	٣٦٠٠٠٠٠	٣٦٠٠٠٠٠	٣٦٠٠٠٠٠
- المدخرات	٢١٠٠٠٠٠	٣٣٣٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠٠	٣٣٣٠٠٠٠٠	٣٣٣٠٠٠٠٠	٦٣٠٠٠٠٠	٦٣٠٠٠٠٠	٦٣٠٠٠٠٠	٦٣٠٠٠٠٠
- القضاة الأسرى	٣٥٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠٠	٦٨٠٠٠٠٠	٦٨٠٠٠٠٠	٦٨٠٠٠٠٠	٦٨٠٠٠٠٠
- تأمين العاملين	٣٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠
الناتج	(١٢٣٠٠٠٠٠)	(٣٣٧٠٠٠٠٠)	(٦٠٠٠٠٠)	(٦٠٠٠٠٠)	(٦٠٠٠٠٠)	(٦٠٠٠٠٠)	(٦٠٠٠٠٠)	(٦٠٠٠٠٠)	(٦٠٠٠٠٠)
الإيرادات المالية	٣٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠
الإيرادات المالية	٣٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠
الإيرادات المالية	٣٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠

١٢٦٣ - ٣٦٣ (رقم)

الخطوة الثالثة وبيان التوزيعات الدخلية
الخطوة الرابعة التوزيعات الدخلية